

VEGYESTARTALMU HETILAP. — A MEGYE KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint egyszer, csütörtökön.

Szerkesztői iroda:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Becskereken.
Előfizetési feltételek:
Egész évre 6 frt | Félévre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr.

Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 frt 50 krral számítva — minden nyelven vétnék föl a kiadóhivatalban. — Kértek az ígatási díjakat az iktatmányokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vehetnek.

Hivatalos hirdetések:
A „Torontál”-ba iktatandó hivatalos hirdetések előlege- gen beküldendők, még pedig 100 szögig egyszeri hir- detésért 1 frt, 100—200 szögig 2 frt, 200—300 szögig 3 frt és így tovább. Azonfelül minden egyszeri beir- tatás után 30 kr. bélyegdíj és az esedékes nyugta- bélyeg is beküldendő.

Magán hirdetések:
A 3-hasábos garmondos elsőhirdetésnél 6 kr., többszörinél 4 kr. Kincstári illeték minden egyes beíratásért 30 kr.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Becskereken, hová az előfizetési pénzek és ígatási díjak küldendők.

N.-Becskerek, auguszt. 13-án.

—a. A cholera hírek egyszerre köszöntöttek be a mérsékelt ellenzéknek megye és városzerte megkezdett szer- vezkedési híreivel. gr. Apponyi a haba- rékparti microbiák és bakteriák Pasteurje minden áron beszeretné oltani azokat, a választó és választható képesek meg- győződésére, hogy a szabadelvű párt ragályától mentesekké legyenek.

Még Pasteur is nagyon messze van a facultásilag aprotábilis eredménytől, Apponyinak pedig Isten tudja meddig kell meg várnia, hogy experimentatio- nak kedvező eredményében gyönyör- ködhessenek.

A megszámlálás se növeszteti se apasztani nem szokta az összegeket. Száz ember egy csomóba gyűjtve vagy szétszórva se tesz többet ki száz em- bernél, s ha a pástör botjára támasz- kodva nagyobb örömet lel abban, ha nyáját egy csomóban és nem szétszórva mustrálhatja, az ellen egyetlen okos em- bernek se lehet kifogása.

A kormányparti emberekre nem kell vigyázni, hogy renegatókka ne legyenek. A kiket a politikában nem érdekek, hanem erős meggyőződés vezérelnek, nem csereberélik táborukat, s nagyon éhesnek kell annak lenni, a ki az idegen nyáj vezérúrijének kolompjára, saját nyá- ját oda hagyja.

A szabadelvű párt csak örülhet ezen összeterelésnek. Színről-színre ismerheti majd az ellenpárt embereit, és nem lesz annak a tréfának kitéve, hogy egyik másik ellenlabassa, mikor mint szinlelt szabadelvű párti, jászolánál jól lakott, később annak egyik vagy másik tulajdo- nosát igyekezze felöklelni.

A szervezkedés ellen senkinek se lehet kifogása. Ha a pártot veszély fenyegette, a nyáját eddig is összeko- lompolták, s ha a borsószalma vagy karikás nem használtak, a szélső balok lánczos ébét eresztették el, hogy a cso- portosítást eszközöljék.

A gróf ur csoportosítási taktikájában, talán mégis messzebb ment, mint sem kellett volna.

Zsombolyán p. o. elhítette a nyáj szamaraival, hogy azon esetben, ha azt feltétlenül fogják követni, kirostált zabra és gyepszénára számíthatnak.

Időszakunkban, melyben igen sokan vannak, a kik a máséra ábitoznak, nem nagyon üdvös az ilyen ígéreteleket han- goztatni.

Azok a bünök, melyekben a nemes gróf kortesszónoklataiban a kormányt elmarasztolta, oly eredendő bünök, mel- lyektől se Bismarck, se Gladstone, se Tisza K., sőt mi több, még gr. Apponyi se képesek mentesülni.

A nagy adók, társadalmi corrupezió, törvénykezési és közigazgatási miseriák pedig nem a kormányok, hanem a czi- vilisaczió bünlajstromából szivárogtak a közélet díkezionariumba.

A kormányt és szabadelvű pártot a mérsékelt párt szervezkedése legkevésbé se feszélyezi.

A rendezett hadsereg soha se oly veszedelmes mint a portyázó csapatok. A gróf mint vezér, magy is tapasztal- hatta, hogy szerteszt csatángoló guerillai, sokszor az ő firmája alatt nem a leg- épületesebb módon támadták meg az ellenséget.

Mi az egyenlő fegyverekkel kezdett és folytatott harcot szívesen elfogadjuk, csak nem mérgezett nyilakkal és bun- kósbottal.

Dialectikával ma már bajos hódítani. A Materialismus uralma költői szó- virágok helyett biztosan megállható szá- mokat követel, s az életre való ember inkább nyul a kartehola mint a rózsá- csokor után.

Csak hadd folyják hát az a szer- vezkedés. Majd meglátjuk, mi lesz a vége, ha többet ígérnek, mint mennyit adhatnak.

Mi csak annyit ígérünk, a mennyit megadhatunk.

Hadzsics Lázár.

Hadzsics Lázáról a kir. Curianak e napok- ban elhunyt b. birájáról a következő igen érdekes eltrajzi adatokat közli a „Nemzet”:
A megboldogult 1814. évi ápril 1-én született Mellenczén Torontálmegyében, tanul- manyait Temesvár, Szeged és Sarospatakon vegezte. 1838. évben letette az ügyvédi vizs- gat és Nagy-Becskerek városának tanácsnokává választották.

1844. évben ugyanazon város főbirájává lön, és mint ilyen működött 1848. év elejéig.
Mídon 1848-ban Nagy-Kikindán kiütött a parasztlázadás és a fennállott nagy-kikindai

kerület börtönjainai feltörettek, hajmersztó módon dult a feltöszült tömeg; a hatosági leveltárak széthanyattak, a pénztár kirabol- tatott, és a kiket a tisztviselők közül sikerült a lazongoknak elfogni, egytől egyik barbár módon lekonzultattak, hazaik kipusztítottak, vagyonuk elpredaltatt.

Borzasztó képe volt ekkor Nagy-Kikinda városának; a tatarjárshoz hasonló idöket élünk, löfegyver, kiegyenesített kasza, bunkós botokkal találkozunk lepton nyomon, „le az urakkal” volt a jelszó, es ehhez híven ragasz- kodva ontattott a vér.

Exempla trahunt. A nagy-becskereki la- kosok ugyanazon izgatók által felbatorítva, kik a nagy-kikindaiakat rabítottak a lazadásra, szintén felkeltek, és összecsozdulván több ezerezen a piaczon, a nyilvános pénztárak kiürítését, a tanácsbeli tagok, és az urak leg- gyilkoltatását tuztek ki czelul; — de mídon a pokoli mü végrehajtásához fogni akartak, mezejent köztük Hadzsics Lázár, — a város biraja, és egyedül, — még pálcza sem volt kezében, — szetoszlotta a lazongó tömeget, mely szerelve és tisztelve őt „éljen” kiáltások között hagyta el a tért.

Mielött azonban egészen elvonult volna a tömeg, észrevették a városházán a Hadzsics Lázár által azon nap reggelen kiütözt nem- zeti zászlót, és vad kiáltások között elő- teremtvén egy létrát, a zászlót akarták he- lyéről letépti.

Ekkor Hadzsics, — észrevén a szándé- kot, — egy ugrással fent volt a létrán és megfogva a zászló rudját kijelentette, hogy az ő holttestén keresztül vehetik onnan le s ő azt, mint szentséget életével fogja megvédeni.

„Éljen a város biraja!” volt arra a fe- lelet, és a tömeg vallára véve Hadzsicsot, diadalmenetet tartott az utcákon végig, haza tért kiki, s nem tört ki a már-már kitöröben volt lázadás, megmentett a zászló, a level- táruk, a pénztárak, a tisztviselők élete, zárva maradtak a börtönök ajtai, és a nagy-kikindai borzalmas napok Nagy-Becskereken nem is- mülöttek, — Hadzsics Lázár meggátolta azt, mert mint bíró igazságszeretele, humanismusa és megnyerő modora által ura volt még a nép dühének is, és szava s bátor fellépése felért egy sereg hatalmával.

Néhány hétre reá ez eset után képvisel- választás volt és Hadzsics Lázár egyhangulag lön megválasztva országos képviselőnek. — Mint ilyen kormánybiztos volt az alsó hadseregnél, később Budapestre, onnan Debreczenbe és Szegedre vonult a kormány- nyal, míg végre Aradon elfogatott és onnan Pestre az újépületbe vitetett.

A büntetés kiállása után magán ügyvéd lett, és vitte s meg is nyerte a kincstár ellen- nében a monstruosus Sissány-féle pert. 1861. évben Torontálmegye megválasztotta főügy- sének, de ugyanaz évi november havában, miután a provisorium alatt nem skart hivata- loskodni, az egész tisztikarral együtt állásáról

lemondott, és mint a magyar földhitelezet tisztviselője Pesten lakott 1867-ig, a mídon Torontálmegye első, rendszeri alispánjává lön megválasztva.

Mint ilyen működött 1872-ik évig és ekkor kinevezetett ő felsége által a budapesti királyi tábla rendes birájává, — két évvel ezeltől pedig a curiahoz tétetett át.

Szilárd jelmeze, becsületessége, önzetlen hazafisága folytán köztiszteletben állott.

Torontálmegye — melynek szülöttje volt — kegyelettel emlékezik reá, s elhunytát, a ki csak legtovábbról is ismerte, mélyen fájlatja.

Dijazással és gazdasági gép- vásárral egybekötött szarvas- marha- és sertéstenyészállat- vásár Budapesten 1884. évi szeptember hó 20., 21. és 22. napjain.

(Vége.)
XII. A vásár utolsó napja, szeptember hó 22-én reggeli 10 óráig el nem kelt álla- tok, az nap árverezésre bocsátattak. A ki- kiáltási ár a tulajdonos által határozottak meg, mely ár azonban a bejelentett eladási árnál nagyobb nem lehet.

Ha a kiáltási árón felül ígérnek, eladó tartozik az állatot átadni.

XIII. A jelesb állatok díjazása czéljából az e czélra felkért országos gazdasági egye- sület közbejöttével két bírói bizottság ala- kították, egyik a szarvasmarhák, másik a ser- tések megbírálására.

XIV. Mindkét jury szeptember hó 20-án kezdi meg működését, és az nap be is fejezi — ugy, hogy szeptember hó 21-én reggel 10 órákor már a díjazott állatok állása felett a díjak jelezhetők legyenek.

XV. A díjazott állatok elővezetése mellett a díjak kihirdetése és kiszolgáltatása szept. hó 21-én déli 12 órákor történik.

XVI. A földmívelési minster által ado- mányozott díjak a következő osztályokra tu- zetnek ki.

A) SZARVASMARHA.

I. Magyar fajta.	
Bika:	1. díj 100 darab 10 frankos arany
	2. " 40 " 10 " "
	3. " 20 " 10 " "
Bikaborju:	1. " 10 " 10 " "
(1 é. korig) 2.	" 5 " 10 " "
Tehén:	1. " 50 " 10 " "
	2. " 20 " 10 " "
	3. " 10 " 10 " "

II. Nyugati fajta.

a) Berni simmenthali (kublandi, maria- hofi), pinzgau (mölthali), aligau.

TÁRCZA.

Számolatlan levelek.

Nagy-Becskerek, auguszt.
Kedves Orgillám! Egy ügyes, tiszta és erényes szakácsné kérsz N.-Becskerekől. Tekintettel a nagy-becskereki szakácsnék minemüsitvényi tabuzatára, ez sokkal nagyobb felelősséggel jár, mintha egy olyan gouver- nanteot kellene keritenem, a ki valamennyi europai nyelvet beszél, hangjegy nélkül le- játssa a Bethoven-sonatait, ugy szaval mint a kinek sohse volt szeretője. A becskereki szakácsnék, helyet követelő a családban, pártolói a színházaknak és hangversenyeknek, egy-egy örmester vagy tizedes karjain azon- ban a svarcze redoutekba is örömet beté- vednek, piarcsi vásárlásaiknál 10 száztólit zsebre vágják, s ha a gazda részutasan tud- tokra adja, hogy a liba, csirke, vagy rucza stb. drága, demissióval fenyegetnek.
Az én szakácsném, a ki mosogatólány volt a hercegi udvarban s a kinek szakács- névá kiképezetése valódi hadapródi czulagomba került, a minap a szobámban, a napi rendelet kiadásokor e nyilatkozattal hagyott a fakép- nél: „Bocsánat” de orrom nem tűri a pipa- füstöt!
Ha szolgálat kértél volna, a legkivá- lóbb példányokkal szolgálhaték. Ezek jobbara

a Niebelungeni motívumok szerint vannak ki- képezve.

Reggelire kávét követelnek, ebédre csa- lad kosztolt, estére vastagelt felzettel, min- den éjjel szabadrendelkezésre három órát, az egész vasár- és unneppapot. Az aratás kez- detekor hat heti szabadságot. Egy hónapnál hosszasan is megmaradnak szolgálatban, ha hazi gazdjuk nekik is juttat, a nők iránti gyengédségből.

Kapitányunk kifogástalan gentlemen irá- nyukban.
Kihallgatásukat rendszeren a Sasku illem tana szerint eszközli.

Kegyed szem és fültanuja volt a harc- nak, melyben X. és Y. a kegyed bajaitól feltüzelve önnök kizárólagos bizatásáért ölbe mentek és végül egymást irgalmatlanul meg- késelték.

Milicza vagy Anicza zokogni kezd.
Kímélje, kegyed drága könnyeit. Az ilyen lovag játékok régiebbek mint a csemegi bun- tető codexo s ha a gladiátorok bunhódtek is, a nők büntetlenül foglalhatták el helyeiket, a kocsis vagy hazi ur mellett.

Milicza vagy Anicza szabad! A gladiá- torok vagy meghalnak, vagy fogságba kerül- nek.

Dinnye termelésünk iránt is érdeklődöl! Piarczunk e tekintetben aligha volt vala- ha rosszabb a mostaninál.

Sárgadinnyéink cholera nostrasban szen- vednek. Görögdinnyéink nagyjórészt olyanok,

mint az öklöm, a legnagyobb olyan, mint egyik aljegyzőnk koponyája.

Kérded, hogy multunk ebben az ugorka besavanyítási és paradicsom alma bedunsztolási idöszakban?

A ugorkafára mászásig, és a paradicsom almás krumplival való jóllakásig — nagy- szeruen!
A kaszinókert ez az üditő, ozonos mu- lató hely üres, a Rózsá, vulgo Klein kert zsufoiva van. Nagy-Becskerek közönségének nem üde és tiszta levegő, hanem jó sör és jó ételek kellene.

Kirándulunk olykor adósságokban és a Begán uszva, az écskai erdőbe is. Ischli ven- déglő olcsóbb az écskainál. Mult szombaton bevacorallunk egy adag paprikás csirkét, egy adag turócsuszát, megittunk három deci bort, egy kis üveg gieszhublit, és fizeltünk 3 frtot. Ennyi pénzért Kókinchinában egy egész farka csirkét lehet vásárolni.

Az utcai sepregetéssel egy vagyunk, mint a szarvasokkal, a port felverjük egy helyen, hogy a másikon leszálljanak.

Kedves Orgillám! Alig van nap, hogy rád nem emlékezném. Nem a rest tömegre, a busra, hanem örök ifju lelkedre és élénk szellemedre. Mi öregsünk, a városok pedig ifjodnak. Tíz éve mióta Nagy-Becskereket nem látad, valóságos tevé- lépéseket tett a ha- ladásban.

A kecske világitásra nézve, (nem szabót hanem gázt értek) megkezdődtek az alkudo-

zások, a csatornázás folyik, új épületek emel- kednek még pedig oly titokszertü alapokból, melyeknek eredetét es keletkezését, a leg- hiresebb matematikusok se képesek felfedezni. Színházunk készen áll, szük páholyokkal, de annál terjedelmesebb prosceniummal. Nyakra főre kövezik utcáinkat, még pedig első sor- ban azokat, hol legkevesebben járnak, behi- zonyítandók, hogy eljárásukat se pártérdek se protectió nem vezeli.

Honoraczióink szárnyosokkal, népünk gyümölcscsel táplálkozik. Ha a cholera kézni talál, hiában keresnek nálunk a komabaczi- luszok dinnét meg kukoricát.

Szülős lapossaink igen bő termésű ígér- nek. Reményünk lehet, hogy az a bizonyos tiszteletre méltó compánia, a melyik jó és olcsó bor mellett szeret mulatni, nem lesz kegyetlen pincsovai vagy tiszahegyési magya- ráival magát feltüzelni.

Boldog te a ki meg nem öszülhetsz, se fogaidat nem hullathatod. Az én barkóm már egészen deres, s ha nem vagyok is olyan fehér mint a töltést járó, s olyan kopasz mint a földet járó, de egész külsőmön meg- látszik, az a bizonyos életösz szinezet, mely a közel télre és mulandóságra emlékeztet.

Látni nem kívánlak!
Mindég félttem a huppadasóktól. Kedves emlékedet épen akarom megörizni.

Pál Lauka.

Bika:	1. díj	80 darab	10 frankos arany
	2. "	40 "	10 "
	3. "	30 "	10 "
	4. "	10 "	10 "
Tehén:	1. "	50 "	10 "
	2. "	20 "	10 "
	3. "	10 "	10 "
Bikaborjú:	1. "	10 "	10 "
	2. "	5 "	10 "

b) Egyéb kulturfajták és keresztezések, 1 darab bikára 30 arany, 1 darab tehénre 20 arany.

B) SERTÉSEK.

I. Hazai kondor sertés.

a) szőke:	kan	1 díj	20 darab	10 frkos arany
		2 "	10 "	10 "
	kocza	1 "	15 "	10 "
		2 "	8 "	10 "
b) fekete:	kan	1 "	20 "	10 "
	kocza	1 "	15 "	10 "

II. Nyugati fajták.

kan	1 díj	20 darab	10 frankos arany
kocza	1 "	15 "	10 "

XVII. Valamennyi díj csupán abszolút becsű állatoknak, adható ki.

XVIII. A pénzbeli díjak mellett oklevelek is adatnak, melyeken a jutalomdíj megemlítve van.

XIX. Pénzbeli díjakon kívül elismerő oklevelek adatnak.

XX. A vásár látogatása díjmentes.

Függelék.

a m. kir. földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi ministerium által f. évi szeptember hó 20., 21. és 22-én rendezendő tenyészmarha- és sertésversarral egybekapcsolt nemzetközi gép-vásár tervezete.

1. A nemzetközi gépvásár célja, egyrészt a gazdáközönységnek alkalmat nyújtani arra, hogy magát a gazdasági géppártás terén felmerülő újabb szerkezetű gépekre nézve könnyű módon tájékozódhasson, másrészt a géppárosoknak módot nyújtani arra nézve, hogy tökéletesített gyártmányukat a gazdáközönységnek bemutatthassák.

2. A gépvásáron részt vehet bármely bel- és külföldi gyáros a mezőgazdasági termelés céljaira szolgáló mindennemű gépekkel és eszközökkel, ha a gépvásár rendező bizottságától nyert szabályszerű bejelentési íven megjelenési szándékát és a méterenkinti terigényt augusztus hó 32-ig a rendező bizottságnál (Budapest, Koztelek) bejelenti.

3. Az igénybe veendő vásártérület minden méterje után 1 forint térdíj előlegesen fizetendő.

4. A gépvásárra bejelentett gépek és eszközök, szeptember 18-án déli 1 órától szeptember 19-iki délután 6 óráig a vásártéren kijelölt helyre szállítandók.

Ezentul érkező gépek visszautasítottak. A gépek elszállítása a vásártérről szeptember 22-én délután 1 órakor kezdhető meg, és szeptember 23-án estig okvetlenül eszközözendő.

5. A vásáron tett eladások a vevők nevének és a gép árának megemlékezésével a rendező bizottságnál bejelentendők.

Kelt Budapesten, 1884. évi július hóban.

Földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. ministerium.

Vasuti ügyek.

(Szabad. osztrák-magyar államvasutársaság.)

Az 1884. évi augusztus 1-jén két es. kir. közjegyző jelenlétében megejtett ki-sorsolásnál következő 4673 db. 3%-os kötvény (régii hálózat) huzatott ki:

1. Emission:	491801	à	491900
	22201	à	22300
	49901	à	50000
	50001	à	50100
	74401	à	74500
	100701	à	100800
	135201	à	135300
5. Emission:	611801	à	611900
	167101	à	167200
	174401	à	174500
	174801	à	174900
	178601	à	178700
	201401	à	201500
	236701	à	236800
	245601	à	245700
	284601	à	284659
6. Emission:	574001	à	574100
	597401	à	597495
7. Emission:	694301	à	694400
	698501	à	698600
	699501	à	699569
	722501	à	722600
8. Emission:	757701	à	757800
	766201	à	766300
	787901	à	787949
9. Emission:	803901	à	804000
	805501	à	805554
	855801	à	855900
	866701	à	866800
	880601	à	880700
	888401	à	888500
	897701	à	897800
	950201	à	950300
4. Emission:	466000	à	466000
	486801	à	486900

Ezen kötvények beváltása az illető kötvények visszaszolgáltatása mellett 1884. évi szeptember hó 1-től kezdve darabonként 500 franknyi összeggel, az 1884. é.

szeptember 1-én esedékes 7.50 franknyi szelvény fizetésével egyidejűleg Bécsben a társaság főpénztárnál. I. Schwarzenbergplatz 3. sz. Budapesten a társaság főpénztárnál, Teréz körút 50. sz. Párisban a „Crédit Lyonnais“-nál, Amsterdamban „Hope & Comp.“ czégnél, Antwerpenben a „Banque d'Auvers“ nevű intézetnél, Berlinben „Mendelssohn & Comp.“ czégnél, Brüsszelben „J. Matthien & Fils“ czégnél és a Banque de Paris et des Pays-Bas“ nevű intézetnél, Kölnben „Sal. Oppenheim jun. & Cie“ czégnél, Darmstadtban a keresk. és iparbanknál, Dreuzában a dreuzai banknál, Maina melletti Frankfurtban Bethmann testvérekénél, Genfben „Lombard-Odier & Comp.“ czégnél és Hamburgban az éjszakkémet banknál történik.

Valamennyi fentjelzett kisorolt kötvény után 1884. évi szeptember 1-től kezdve kamat már nem fizetetik.

(Szabad. osztrák-magyar államvasutársaság.)

A Szt.-István-ünnepély alkalmából kedden, 1884. évi augusztus hó 19-én kéjmenet rendeztetik a nagy-

Menetrend:				A menetérti fizetek ára			
				időértve a szállítási adó- és bélyegilletéket.			
Honnan	Hová			Hová			
	Budapestre			Budapestre és vissza			
	óra	perc	óra	II. osztály		III. osztály	
	delelőtt	délután		frt	kr.	frt	kr.
Nagy-Becserekek	ind. 8 15	5 40		12	84	8	54
Ellemér	8 36	6 10		12	54	8	36
Melencze	9 —	6 41		12	24	8	14
Kumán	9 19	7 8		12	—	7	98
T.-Bece-Franjova	9 48	7 51		11	68	7	76
Boodra	10 28	8 44		11	08	7	40
Karlova	10 41	9 3		10	94	7	30
Nagy-Kikinda	11 30	10 3					
Nagy-Kikinda	ind. 11 54	11 28					
Budapest	érk. 7 2	8 7					
	esto	reggel					
		aug. hó 20-án					

Fontos megjegyzések.

Két 10 éven aluli gyermek számára az illető osztály helyre szóló egész jegy váltandó.

Egy felnőtt ember egy gyermekkel egy egész II. osztályu jeggyel és egy egész III. osztályu jeggyel a második osztályu helyen, egy II. osztályu jeggyel pedig a harmadik osztályu helyen utazhatik.

Utípodgyász feladásánál szabadsuly nem engedélyeztetik. Kisebb, könnyen hordható podgyászt, ha az a többi utazóknak terhére nincsen, a kocsián el lehet helyezni.

Budapest, 1884. évi augusztus havában.

Hirdetmény. Miután társaságunk régi hálózatára vonatkozó I—VIII-ik kibocsátás, 1—803.083. sz. 3%-os kötvényeinek utolsó szelvénye 1884. évi szeptember 1-én lejár 1884. évi szeptember 15-től kezdve további szelvények olyképen szolgáltattak ki, hogy a bemutatandó kötvények felső részeihez új szelvények ragaszthatnak, melyek 59—98. sz. 40 darab szelvényt tartalmaznak.

E czélból a kötvények a következőkben felsorolt helyek egyikénél, és pedig:

Bécsben a társaság számfejtőségénél, I. Schwarzenbergplatz 3. sz. Budapesten a társasági főkönyvezetőségénél Teréz körút 50. sz.

Párisban a Credit-Lyonnaisnál számtani sorrendbe szedett számjegyzékek kisíretében benyújtandók.

Az új szelvények megtörtént kiadása a címletek lebélyegzése által tanúsítatik.

A számjegyzékek szerkesztéséhez szükséges úrlapok nevezeti benyújtási helyeken díjtalanul kaphatók.

kikinda—nagy-becsereki vonal alábbnevezett állomásairól Budapestre mérseket menedíjak fizetése mellett.

Menetrend:				A menetérti fizetek ára			
				időértve a szállítási adó- és bélyegilletéket.			
Honnan	Hová			Hová			
	Budapestre			Budapestre és vissza			
	óra	perc	óra	II. osztály		III. osztály	
	delelőtt	délután		frt	kr.	frt	kr.
Nagy-Becserekek	ind. 8 15	5 40		12	84	8	54
Ellemér	8 36	6 10		12	54	8	36
Melencze	9 —	6 41		12	24	8	14
Kumán	9 19	7 8		12	—	7	98
T.-Bece-Franjova	9 48	7 51		11	68	7	76
Boodra	10 28	8 44		11	08	7	40
Karlova	10 41	9 3		10	94	7	30
Nagy-Kikinda	11 30	10 3					
Nagy-Kikinda	ind. 11 54	11 28					
Budapest	érk. 7 2	8 7					
	esto	reggel					
		aug. hó 20-án					

A menetérti-jegyek 10 napra érvényesek, az elindulás napját is beleértve.

Visszautazásra a futárvonatok kivételével bármely menetrendszerű vonat használható.

Visszamenetkor az utazást tetszés szerint bármely állomáson, a tétijegyek érvényességéig tartamán belül, egyszer felbe lehet szakasztani mi mellett az utazó, mielőtt a vonatot elhagyja, azonnal az állomási főnöknél tartozik bemutatni jegyét, hogy ez az utazás felbeszakasztását a jegyen előjegyezhesse.

Az igazgató-bizottság.

* A mult szombati felhőszakadás (augusztus 9-én) nemcsak a fővárosban, hanem a vidéken is sok kárt okozott. A fővárosban legnagyobb volt a pusztítás a II. és III. kerületben, a hol a hegyekről lerohanó víztömeg egész utcákat öntött el s megakasztotta a forgalmat. A fővárosi tuzótság élén Kempelen főparancsnok egész éjjel munkában volt s szivattyúval sorba járta a fenyegető helyeket. A Teréz- és Jozsefváros pinczelakásai legtöbb munkát adtak, mert ezeket már a zivatar első perczeiben teljesen elöntötte a víz s lakói alig birtak ingóikat biztonságba helyezni. Embereit azonban, jóllehet nagy volt a veszély, nem esett áldozatul. — Vidéken, mint fentebb említettük a felhőszakadás még borzasztóbban dúhngött, mint a fővárosban. Monoron a szélvész elhordta a városháza tetejének felét; Siófokon egy leányt a villám agyoncsapott, de legnagyobb volt a pusztítás Zebegegyen a hol kilencz emberélet esett áldozatul. Zebegegyen (az osztrák-magyar államvasut állomása N.-Maros és Szob között) megrázó képét mutatja a pusztulásnak. A falu felső részénél két oldalról rohanta meg az ár, széles és mély utat vájva magának a falu alatt. Utjában a hegyekből hozott kődarabokkal és fakkal aláhőmpölyögve elpusztított mindent. A község fölött épült két hidat elszakította. Legtöbbet szenvedett a falunak a fűt és vasuti töltés közötti része. Itt 5 házat elhordott a víz. Kleiner Móríc kereskedő nejével, 4 gyermekével s cselédjével a gyorsan emelkedő víz elől a lakásából a padlásra menekült, midőn a vízárdat az egész házat kimoszította helyéből s időmálan törmeléké morzsolva ragadta magával a Dunába. Kleiner, midőn a ház ingását érezte, maga köré gyújtotta családját s egymásba kapaszkodva tartották magokat mindaddig, míg a ház össze nem omlott. Ekkor az ár elkapta őket. Kleiner, ki jól tudott uszni, a villámfényénél kimenekült a Duna partjára, de neje és négy gyermeke s cselédje a hullámok közé veszték. Egyik 8 éves leánykáját ma reggel 10 órakor fogták ki Vácznál s beszállították a városához, a hol atyja agnoscsálta. A többinek eddig nyoma sincs. Hierling családjából egy tizenöt éves fiú veszett el a reá bízott csecsemővel együtt. Hierling a veszély elől szintén a padlásra menek-

kült, egy kötél segítségével felbuzta nejét s 15 éves fia a kis csecsemővel egy szekrény tetejéről igyekezett utánuk, de a víz felemelte a szekrényt és mindkettőt magával ragadta az ár. 23 ház összeomlott. A víz magával ragadta az egész berendezést. Az egész község be van iszapolta. Itt-ott egy öl magasságu sar fedt az utcákat, kerteiket, másutt óriási hórakásokat hordott rakásra az ár. A hegyekből még most is mély medrű viz hőmpölyög alá Zebegegyen és N.-Maros között az osztrák-magyar vasutársaság vonala is nagyon meg van rongálva. A töltés egy darabon lesüllyedt, s itt-ott csak a sinek maradtak meg a töltés magasságával egy vonalon. A sineket hosszú vonalon beiszapolta a víz s rajta legnagyobb 200 munkás dolgozik, hogy az akadályokat elhárítsa. Jelentékeny még a kár N.-Maroson, Visegradon, Kis-Maroson és Verőczen is. — E helyeken emberélet nem esett áldozatul, de a felbuzakadás közben sűrű jég is esett, mely különösen a szőlőkben okozott nagy károkat. — Verőcze és Maros között egy erős, faragott terméskövekből épült hidat szakított el a víz. Az árkokban patakaként hőmpölyög Verőcze és Szob között most is az iszapos víz.

Nagy-Becserekek augusztus 12.

A szeretet és tisztelet, melyet Thurn-Taxis Egon herczeg Torontálmegyében olyan rövid idő alatt saját részére biztosított, a kedden f. hó 12. megtartott rendk. közgyűlésen, hangos kifejezést nyert azon „eljenek“-ben, melyeket a jelenlévők akkor hangoztattak, mikor a herczeg a szegényebb községeknek kiválóbb menekkel való ellátására nézve benyújtott javaslatait, magyar nyelven még pedig igen jól és könnyen megérthetően indokolta. A herczeg különben egyik legbuzgóbb s legteljesebb felkarolója s előmozdítója mindazon eszméknek és javaslatoznak, melyek a közgazdaság és közművelődés érdekeit érintik és előmozdítják. Legközelebb is ő maga volt szives felkérni a szabad osztr.-magyar államvasut igazgatóságát, hogy az 1885. évi országos kiállításra rendelt lovak és csikók szállítását megkönnyítse. Ő főmértősága szivességből egész terjedelmében közöljük a társaságnak ez érdemben tett választát és határozatát.

Főmértőságnak mult hó 7-én kelt igen becses sorai válaszában van szerencsénk tisztelettel értesíteni, miszerint az 1885. évi országos kiállításra rendelt lovak és csikók számára teh-rárúként és legalább 2 darabban való feladásnál, általunk, egyetértőleg az összes hazai vasutakkal, darab és kilométerenkint 1.71 krajczár o. ért. b. j. mérseket díjtétel, melyhez 3%-nyi szállítási adó hozzászámítatik, lett engedélyezve.

Ezen egységértel alapján 1 lónak szállítása Budapest a m. á. v. t. pályaudvarra következő díjtételek allnak elő, p. o.: Zombolyaról 4 frt 65 kr., Nagy-Kikindaról 4 frt 32 kr., Szőreghről 3 frt 45 kr. stb.

E díjtételek, az érvényben lévő hivatalos viteldíjakkal szemben, melyk Zombolyaról teherarúként 8 frt 9 krt., Nagy-Kikindaról 7 frt 54 krt és Szőreghről 6 frt 9 krt tesznek, mar is oly jelentékeny mérseklést képviselnek, miszerint azoknak további mérseklést nem engedélyezhetjük.

Megjegyezzük, hogy Budapest osztrák-magyar államvasut-társaság pályaudvaráról a kiállítás helyere való szállításért darabonként még 30 krnyi viteldíj fog az összekötő vasut által szedetni.

A fentebbi viteldíjak, úgy az oda mint a visszazállításnál alkalmazhatnának.

Egyébként az általános díjszabási határozmányok I. részében, a kiállításra szánt árúk kedvezménye címén foglalt határozmányok mérvadó, mely szerint a küldemények a szállító levelen kívül az országos kiállítási bizottság által kiállított bizonyítványval kísérendők.

Az állattiszteklőknek, úgy az oda, mint visszautazás alkalmával, fél III. osztályu menetjegyet kell váltani.

A szoban lévő szállítványoknak közhasznu természetét tekintetbe véve, igyekezni fogunk a lehetőséghez képest a torontálmegyei lötenyésztők ált. l. terbe vett körülbelül 150—200 drb. lónak együttes szállítására egy külön lövonatot rendelkezésre bocsájtani, minek lölytán a szállítás 25 óra helyett 12 óra alatt lesz eszközölve.

Mi czélból felkérjük Főmértőságot, sziveskedjék velünk magát annak idején újabb érintkezésbe tenni, hogy az ez irányban szükséges intézkedések idejekorán foganosított-hassanak.

Torontálmegye bizottságának

1884. évi augusztus hó 4-én N.-Becsereken tartott rendes havi ülésében.

Adóügyek.

N.-Kikinda község behajthatlan adóelírása tárgyában. — 1133 frt 22 kr. leiratik s az összes ügyiratok a kir. adófelügyelőségnek kiadatnak.
Franyova község hason ügye. — 117 frt és 92 kr. leiratik s az összes ügyiratok a kir. adófelügyelőségnek kiadatnak.
Jarkovác község hason ügye. — 13 frt 67 kr. leiratik s az összes ügyiratok a kir. adófelügyelőségnek kiadatnak.
Homlicz község hason ügye. — 73 frt 69 kr leiratik s az összes ügyiratok a kir. adófelügyelőségnek kiadatnak.
Szerb-Csanád község hason ügye. — 389 frt 34 1/2 kr. leiratik s az összes ügyiratok a kir. adófelügyelőségnek kiadatnak.

Nagy-Torák község hason ügye. — 36 frt és 07 kr. leiratik az összes ügyiratok a királyi adófelügyelő-ségnek kiadatnak.

Franyova község hason ügye. — 423 frt és 97 1/2 krnak leiratása iránt a n. m. királyi pénzügyminis-teriumhoz felterjesztetik.

Tisza-Hegyes község hason ügye. — 1511 frt 55 1/2 krnak leiratása iránt a n. m. királyi pénzügyminis-teriumhoz felterjesztetik.

Szerb-Bóka község hason ügye. — A királyi adófel-ügyelőnek kiadatnak.

Erreccán György csebzai lakos hason ügye. — további intézkedés végett kiadatnak a királyi adófelügyelőnek.

Viruzab János ó-bessenyői lakos 1882—1883. évi hadmentességi díj tárgyában felebbezése. — elutasítottik s erről a folyamodó és a királyi adófelügyelő, ez utóbbi az összes iratok kiadása mellett értesítettik.

Vilovszky Iván tiszai-szent-miklósi lakos 1882—1883. évi hadmentességi díja tárgyában felebbezése, elu-tasítottik, erről a folyamodó s a királyi adófelügyelő; ez utóbbi az összes iratok kiadása mellett értesítettik.

Bobojsev Mihály ó-bessenyői lakos hason ügye. — Elutasítottik s erről értesítettik.

Maushammer Apollonia offszeniczai lakosnó hason ügye. — Elutasítottik s erről tudomásba helyezni rendeltetik.

Sztojacev Milan tarrasi lakosnak panasza az ellene vezetett végrehajtás ellen. — Elutasítottik s erről a folyamodó tör-becsei járás szolgabírája útján érte-sítettik.

Jocytis Milos nagy-kikindai lakos kérvénye adófizetési halasztás iránt. — Az összes ügyiratok elsőfoku ha-tározathozatal végett a királyi adófelügyelőnek ki-a-datnak.

Czvetkov Misó és Zsiva nagy-becskerei lakosok hason ügye. — Elutasítottik s erről a folyamodó, valamint a kir. adófelügyelő, ez utóbbi az összes ügyiratok kapcsán értesítettik.

A szegedi m. kir. pénzügyigazgatóság átirata Gyur gyevo község melyik adóhivatal kerülendő leendő beosztása tárgyában. — Pancsovai adóhivatalhoz be-ozsztatni véleményeztetik s erről a szegedi pénzügy-igazgatóság és a helybeli kir. adófelügyelő értesít-teni rendeltetik.

Szerb-Szent-Péter német község felszámolása földadó-szaporulat ellen. — Elutasítottik s erről Szerb-Szent-Péter német község a perjámosi szolgabíró útján, valamint a kir. adófelügyelő az összes ügyiratok ki-adása mellett értesítettik.

Nikolics Pera török-becsei lakos adóügyi panasza. — Elutasítottik s erről a folyamodó a két adókönyves-cének csatolása mellett értesítettik.

Kis-Zombor község felfolyamodása a felderített könyv-különbözötnék a község terhére történt előírás ellen. — Kiadatnak a kir. adófelügyelőnek s erről a község elöljárósága értesítettik.

Szerb-Tette község lakosai temes-begavölgyi vízszabá-lyozási járulékaiknak lefizetésére halasztást kérnek. — Az összes ügyiratok kiadatnak a helybeli királyi adófelügyelőnek.

Szeleus község hason ügye. — Az összes ügyiratok kiadatnak a helybeli kir. adófelügyelőnek.

Kir. adófelügyelő előterjesztése Jezakov Uros jozefo-vai lakos dologi végrehajtása tárgyában. — A dologi végrehajtás elrendeltetik és az összes iratok a tisztí ügyészségnek további eljárás végett kiadati rendeltetik.

Pasin Józsa hason ügye tárgyában. — A dologi vég-rehajtás elrendeltetik és az összes ügyiratok a tisztí ügyészségnek további eljárás végett kiadati rendeltetik.

Zsorkov Isza és Száva hason ügye tárgyában. — A dologi végrehajtás elrendeltetik és az összes ügyira-tok a tisztí ügyészségnek további eljárás végett kiadati rendeltetik.

Francuz Péra és Gyula hason ügye tárgyában. — A dologi végrehajtás elrendeltetik és az összes ügyira-tok a tisztí ügyészségnek további eljárás végett kiadati rendeltetik.

Verbacszy Isza hason ügye tárgyában. — A dologi vég-rehajtás elrendeltetik s további eljárás végett az összes ügyiratok a tisztí ügyészségnek kiadati rendeltetik.

Nikolits Vasza hason ügye tárgyában. — A dologi vég-

rehajtás elrendeltetik s további eljárás végett az összes ügyiratok a tisztí ügyészségnek kiadati rendeltetik.

Ólay Miska hason ügye tárgyában. — A dologi vég-rehajtás elrendeltetik s további eljárás végett az összes ügyiratok a tisztí ügyészségnek kiadati rendeltetik.

Csoti József örökösai hason ügye tárgyában. — A dologi végrehajtás elrendeltetik s további eljárás végett az összes ügyiratok a tisztí ügyészségnek kiadati rendeltetik.

Ilkics Arsz, Persza és Szóza szerb-bokai lakosok hason ügye tárgyában. — A dologi végrehajtás el-rendeltetik s további eljárás végett az összes ügy-iratok a tisztí ügyészségnek kiadati rendeltetik.

Racsiés Giga és Fülöp hason ügye tárgyában. — A dologi végrehajtás elrendeltetik s további eljárás végett az összes ügyiratok a tisztí ügyészségnek kiadati rendeltetik.

Wiener Bankvereinnak felebbezése a királyi adófel-ügyelőnek f. évi 11010. számú végzése ellen. Elu-tasítottik s erről a folyamodó bank megbízott ügyvéd-jük Dr. Rózsa Izso szegedi ügyvéd által 3 darab melléklet vissza adása mellett Szeged szab. kir. város tanácsa útján értesítettik.

Schofro János albrechtsfiori lakos felebbezése hadmen-tességi díja tárgyában. — Elutasítottik miről a folya-modó értesítettik.

Stein Miklos nagy-becskerei lakos felebbezése a IV-ik oszt. kereseti adóját illetőleg. — Elutasítottik s erről a folyamodó értesítettik.

Griffaton Ignác beodrai lakos felebbezése az 1883. évi általános jövedelmi pótdadó ellen. — Elutasítottik s erről a folyamodó tudomásba helyezni rendeltetik.

Jakobin Károly nagy-becskerei lakos felebbezése az I. oszt. kereseti adó ellen. — Elutasítottik s erről a folyamodó a helybeli polgármester útján értesítettik.

Nagy-kikinda nagy-becskerei vasut-részvénytársulati házadómentessége tárgyában 1883. év 40690. szám a-hozott kir. adófelügyelői végzés elleni felebbezése. — Az adófelügyelői végzés megváltoztatásával 10 év adómentesség megadatik. Ezen határozat ellen a kir. adófelügyelő felebbezését bejelenti, miről a n.-kikinda n.-becskerei vasutársulat Budapest főváros tetes tanácsa útján és a kir. adófelügyelő értesítettik ren-deltetik.

A kir. adófelügyelő havi jelentése. — Tudomásut vétetik. (Vége következik.)

V. Előlegek

értékpapírokra

állása június végével	7744 50
kiadott előlegek július hóban	126 —
összesen	7870 50
visszafizetések július hóban	120 —
állása július végével	7750 50

VI. Ingatlan kölcsönök

állása június végével	32237 56
kiadások július hóban	300 —
összesen	32537 56
visszafizetések július hóban	1500 —
állása július végével	31037 56

VII. Pénz-forgalom

készpénzegenleg június végével	6860 75
bevételek július hóban	217923 33
összesen	224784 08
kiadások július hóban	206244 44
egyenleg július végével	18539 64

IRODALOM és MŰVÉSZET.

A „**Vasárnapi Ujság**“ aug. 10-iki száma a kö-vetkező tartalommal jelent meg: Gáspár András. — Petőfi emlékezete. Költemények. Sántha Károlytól. — Nőta a kisasszony hajáról. Költemény. Margitai Tiha-mértől. — Nyelvbólások és tollhíbak. — Monaco és Monte-Carlo. — Angol követség Abesszinia királyánál. — Forster Dóra. Angol regény. Irta Besant Walter. — Egyveleg. — Diderot. — Egy s más a kholeráról. — A nagy vasuti szerencsétlenség Sheffield mellett. — Tudornók Angliában. — József főherceg és a cigányok. — Irodalom és művészet. — Közintézetek és egyletek. — Mi újság? — Halálhírek. — Szerkesztői mondaní-való. — Sakkjáték. — Heti napár. — Képek: Gáspár András. — Monaco. — A Monte-Carlói kaszinó Monaco mellett. — A nagy vasuti szerencsétlenség Sheffield mellett. — A máhdi követőinek egyenruhája. — Forster Dóra. — Angol követség az abessziniai királyánál. Az Anglia és Abesszinia közt kötött szerződés megpecsét-élése. — Diderot. — Dr. Dawes kisasszony. — Dr. Bryant asszony.

A „**Vasárnapi Ujság**“ előfizetési ára negyed-évre 2 forint, a „Politikai Ujdonságok“-kal együtt 3 forint. — Ugyanek a Franklin-Társulat kiadó-hiva-talában (Budapest, egyetem-utca 4. sz.) megrendelhető a „Képes Néplap“ legolcsóbb újság a magyar nép szá-mára, félévre 1 frt.

A „**Képes családi lapok**“ 45. szám tartalma: Ki volt hát? elbeszélés, írta V. Gaál Karolin. (folyt. köv.) — Jenő; költői elbeszélés, írta Szomory Károly. (folyt. köv.) — Elvira; beszély, írta ifj. Váncza Mihály. (folyt. köv.) — A rudnai zsidónő; Gréville Henrik után, közli P. H. — A renegát; beszély, írta Wirtzfeld Béla. (folyt. köv.) — Heti tárcza. A szingalok; írta Szukás Lajos. — Dumas Sándor a gyermekéről. — Krim félsziget körül; közli Václav J. (folyt. köv.) — Kép-magyarázat. — Mindenféle.

Képeink: Egy vadász-kaland. — Más országok — más leányok. — Nyáron.

Melléklet: A „San Sebastian“ című regény 65—80 oldala.

A borítékra: Heti napár. — Sakk-talány. — Betűrejtély. — Magikus pont-rejtély. — Talányok megfejtése. — Megfejtők névsora. — Kérdések. — Fe-leletek. — A kis lutri húzása. — Hirdetések.

Előfizetheti: Méhner Vilmosnál, Budapest IV. ker. papnövelde utca 8. sz. Egész évre 6 frt fél évre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

„**Vörösmarty összes művei**“ nek megjelent a 9-ik és 10-ik füzet Méhner Vilmos derék budapesti könyvkiadásában. Ugy hisszük, ha csupán a szerző nevére hivatkozunk, elenyészik minden kritika különösen a tekintetben, hogy e mű ne képezne magyar irodal-munknak egyik legkésebb gyöngyét, eltekintve e fü-zetek pompás kiállítása és olcsósága mellett is.

Az „**Ország-Világ**“ 31-ik száma megmutatja azt, hogy a jó írók csoportosítása, a közönség izlésének kielégítése mellett jó lapot lehet adni. Ki kell emel-nünk ezuttal az „Ország-Világ“-nak buzgalmát, izlését, melylyel nevezetesebb írók műveit is megválogatja. A széptani törvények s a közönség ezek, a melyeket figye-lembe vesz. Dicséretre méltóan kizár minden fajta-kodást, nem káprázat iródműi divatos czégekkel, a régiekkel tehetséges ujakat is vezet be. A rovatok élénkek és változatosak. Irodalmi méltatása ügyelmet gerjesztő. Vegyes hírei nagyrészt eredeti értesülések. Mutatványszámok ingyen és bérmentve küldetnek. Elő-fizetési ára egy évre 10 frt, félévre 5 frt, évnegyedre 2 frt 50 kr. Kiadja a jó nevű „BALLAS“ irodalmi rész-vénytársaság, Budapest, Koronaherceg-utca 3-ik szám.

Dr. Kolerának.

A legtöbb nézet, mely a nyilvánosságba kerül, többé-kevésbé élénk eszmecserét von maga után. A „**Torontál**“ 32-ik számában megjelent s „a bacillusok által meglepett kritikusok“-ról szóló cikk, doktor úr, aligha rendelkezik ily vonzerővel. Pedig kár, mert cikke mégis következtetni hágy, hogy doktor-diplomájához nem a pénz segítségével, hanem — szegénységi bizonyítványa által jutott.

Én már, mivel önnek bizonyos udvarias-sággal tartozok, bátorodom cikkét főnczol-gatás alá venni.

Minek előtte azonban ehhez hozzáfognék tudatom, hogy famulusomat, kit „vidorság“-nak nevezik, kellőleg rendre utasítottam azért, mert cikkének elolvasása után nevetni me-részkedett. — Ez, kérem, csak akkor szokott jözüen nevetni, mikor látja, hogy a világ azt akarja, hogy a bölcsüket lealázzuk, a laiku-sokot pedig magasztaljuk!

Ezek után a dologhoz fogok.

Legelőbb megjegyezve legyen az, misze-rint tapasztaltam, hogy cikkének fabrikáció-jába egy pár kilo valótlanságot vegyített bele. Ez véleményem szerint oly merészégy, melyet az ember csak tisztességének veszedelmére használhat. Arról, hogy mennyire sikerült ön-nek ezen operató, nem szólok, és pedig csak tiszteletből, mely ön iránt oly nagy quantum-ban van bennem, hogy szintén megpukkadhat-nék tőle!

Továbbá megjegyzem, hogy chirurgicali né-zeteli tévesek, és pedig oly annyira, hogy majdnem arra a hiszemre jöttem, mely sze-rint az ön egész valója csupán — egy téve-dés. — Láska, kérem, a „közjóért való fáru-dozási kedvet“ csak goro m b a s á g g a l lehet előzni; egy pár gramm helyes itélet és pár kilo udvariaságból összevegyített kritikával az ember ezen kedvet csak foko-zhatja. Az igaz, hogy taláihatók oly természe-tek is, kiknek ily kritika megárt, de ezek — már oly szegények, mint pl. a „Peták“; eze-ket azonban, újabb tapasztalataim alapján, csak b ö k k a l lehet gyógyítani.

Mind hibája: az önérdék majd minden működésnek oka!

Enyit cikkére. S evel soraim is vé-get érnek.

De mielőtt cikkceksém alá becses neve-met egész teljességében kiírnám — mit csak akkor teszek, ha pl. oly bölcsesél, mint ön, van dolgom — megjegyzem, hogy további polemához nincs kedvem. Szegény nélkül be-vallom, hogy én oly sváb vagyok, mely — ha már okosabbat nem tud — a heverést a piszkalkodással többre becsüli.

CHININ.
kurpfüschcr.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

H I R D E T É S E K.

2514. sz. k. ü. 1884. (301—3.1)

Árlejtési hirdetmény.

A nagy-becskerei kir. ügyészség részéről közhírré tétetik, hogy az itteni törvényszéki fogházban letartóztatott rabok 1885. évben leendő hajnyírása és borotvá-lasa nem különben a fogház keményeinek sepréne, va-lamint szalma, olaj, szappan és seprők szállítása iránt f. é. **augusztus hó 31-én**, d. e. 9 órakor, ezen kir. ügyész-ség hivatali helyiségeiben árlejtés fog megtartani.

A vállalkozni szándékozók ennél fogva felhivatnak, hogy a szükséges bánatpénzzel ellátva vagy személyesen, vagy meghatalmazottjuk által a nyilvános árlejtésnél részt vegyenek.

Az árlejtési feltételek a kir. ügyészségnél betekint-hetők.

Nagy-Becskereken, 1884. augusztus 12.

Almásy,
kir. ügyész.

5141. sz. 1884. (304—1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskerei kir. e. f. tszék mint tlkkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Joszt Antal, bega-szt.-györgyi lakos végrehajthatónak, Naun Andria, jankahidi lakos végrehaj-tást szenvedő elleni 30 forint tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a n.-becskerei kir. tszék területén lévő, Jankahid községben, illetve határában fekvő, a 121. sz. tjkvben A. I. (240., 241.) r. és 124. öi. sz. a. foglalt ház, házhely, udvar és kertre 396 frt 60 krban — és az ugyanitt 508. r. sz. a. foglalt pótkertre 156 frt 30 krban ezenel megállapított kikialtási árban, az 1881. évi 156. §-ának d), illetve a) pontjai alapján végrehajtáson kívül álló közös tulajdonosok Naun Juon és Gyorgye birtokrészeire is 156 frt 20 krban ezenel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi **augusztus hó 29-ik** napján, d. e. 10 órakor, Jankahid község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becs-árának 10%-át, vagyis 39 frt 66 krt, illetve 15 frt 63 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett ár-folyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-ter rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elis-mervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskerei e. f. kir. tszék tlkvi osztályának 1884. évi június hó 11-én tartott ülésében.

5142. sz. 1884. (306—1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskerei kir. e. f. törvszék mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Joszt Antal b.-szl.-györgyi lakos végrehajthatónak, Glezan Juon, n.-toráki lakos végrehaj-tást szenvedő elleni 39 forint hatrálékos töké követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a n.-becskerei kir. tszék teru-léten lévő, N.-Torák községben, illetve határában fekvő, a 296. sz. tjkvben A. I. 529., 530/a. r. sz. és 219. öi. sz. a. foglalt ház, udvar és kert, valamint 1177/b. r. sz. alatt foglalt pótkertre 424 forintban — és az ugyanitt A. I. 1457/a. r. sz. a. foglalt szorgalmi földre 6 frtban ezenel megállapított kikialtási árban az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-ának d), illetve a) pontjai alapján végrehajtáson kívül álló közös tulajdonosok Glezan Pavel birtokrészeire is 6 frtban ezenel megállapított kikialtási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi **szep-tember hó 2-ik** napján, délelőtt 10 órakor, N.-Torák község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladati fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becs-árának 10%-át, vagyis 42 frt 40 krt, illetve 60 krt kész-pénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett ár-folyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én, 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-ter rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánat-

pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított sza-bályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskerei e. f. kir. tszék tlkvi osztályának 1884. évi június 4-én tartott ülésében.

5143. sz. 1884. (305—1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskerei kir. e. f. törvszék mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Joszt Antal, b.-szent-györgyi lakos végrehajthatónak, Csirisán Juon, n.-toráki lakos végrehaj-tást szenvedő elleni 22 forint tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a n.-becskerei kir. tszék területén lévő, Nagy-Torák községben, illetve határában fekvő, a 202. sz. tjkvben A. I. (363., 364.) r. és 145. öi. sz. a. foglalt ház, házhely, udvar és kertre 160 frtban, — az ugyanitt A. I. 1416/c. r. sz. a. foglalt szorgalmi földre 4 frtban ezenel megállapított kikialtási árban az 1881. évi LX. t. cz. 156. §. d), illetve a) pontjai alapján végrehaj-táson kívül álló közös tulajdonosok k. Csirisán Lázár, k. Muntán Pavel, Nikola, Petru és Mária meg Csirisán Lázár birtokrészeire is, — valamint az ugyanitt A. I. 1754/c., 1924/a., 2064/b., 2244/c., 2650/a. és 2862/b. r. sz. alatt foglalt urbéri telek negyedének jelenleg Albu Pavel és neje szül. Csirisán Anna tulajdonául felvett egy negyed-része 214 frtban ezenel megállapított kikialtási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884. évi **szep-tember hó 3-ik** napján, délelőtt 10 órakor, Nagy-Torák község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becs-árának 10%-át, vagyis 16 forint 4 krt és 21 forint 40 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett ár-folyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-ter rendelet 8. §-ában jelölt ovadé-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elis-mervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskerei e. f. kir. tszék tlkvi osztályának 1884. évi június hó 4-én tartott ülésében.

Árlejtési hirdetmény.

Melylyel Nagy-Becserek város tanácsa részéről ezenel közzétetik, miszerint a város utcáinak kivilágítására az 1884-5. évi teli és őszi időnyre szükséges 70 méter-mázsza petrolum beszerzése tekintetéből folyó évi **augusztus 21-én**, délelőtt 9 órakor, a városi épület II-ik tanácsnoki irodában nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre árlejtési szándékozók, a kikiáltási árnak megfelelő 178 forintnyi bánatpénzzel ellátva, ezenel meghivatnak.

Az árlejtési feltételek az árverés napjáig a hivatalos órákban a II. tanácsnoki irodában naponta megtekinthetők. Kelt Nagy-Becsereken, 1884. évi augusztus hó 9-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

Árverési hirdetmény.

Melylyel ezenel közzétetik, hogy a városi kórházi alap tulajdonát képező, a német urbéres negyedközség határában fekvő 1343/1000 holdnyi pótkert 1884. évi október hó 1-től kezdve 3 egymásutáni évre folyó évi **augusztus 21-én**, délelőtt 9 órakor, a városi épület II. tanácsnoki irodában tartandó árverésen bérbeadandó fog; melyre árverelni szándékozók ezenel meghivatnak.

Az árverési feltételek az árverés napjáig a hivatalos órákban a II. tanácsnoki irodában naponta megtekinthetők. Kelt Nagy-Becsereken, 1884. évi augusztus hó 7-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

Árlejtési hirdetmény.

Nagy-Becserek város tanácsa részéről ezenel közzétetik, hogy a városi irodák, női zárda, kórház és községi iskolák fűtésére az 1884-5. teli időnyre szükséges 100 öl, vagyis 400 köbméter tüzi fának árlejtés útján leendő beszerzése tekintetéből folyó évi **augusztus 19-én** délelőtt 9 óráig tüzetik ki a városi épület II. tanácsnoki irodában, melyre árlejtési szándékozók 10% bánatpénzzel ellátva ezenel meghivatnak.

Az árlejtési feltételek az árverés napjáig a II. tanácsnoki irodában a hivatalos órákban naponta megtekinthetők. Kelt Nagy-Becsereken, 1884. évi augusztus hó 8-án.

Kulifay Lajos,
polgármester.

N.-Becserek város hatósága részéről ezenel közhírré tetetik, hogy a városi bel és lovasmezei rendőrség, hivatalosolgák és kezbesítők számára szükségelt teli ruhamentek, jelesen:

- 34 db sapka sötétkék posztóból,
- 30 „ atilla finom sötétkék posztóból,
- 30 „ magyar nadrág finom sötétkék posztóból,
- 4 „ blous durva sötétkék posztóból,
- 4 „ magyar nadrág durva sötétkék posztóból,
- 30 „ bő (Pantalon) nadrág szürke posztóból,
- 6 „ köpeny szürke posztóból,
- 4 „ meute finom sötétkék posztóból,
- 34 pár csizma fekete bagaria bőrből,
- 34 „ „ fejeles fekete bagaria bőrral

leendő beszerzésére f. évi **augusztus hó 19-én**, d. e. 10 órakor, a városház nagy termében nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre vállalkozni szándékozók 10% bánatpénzzel ellátva meghivatnak.

Az árlejtési feltételek a szokott hivatalos órákban a városi főszámvevői hivatalban megtekinthetők. Kelt N.-Becsereken, 1884. évi augusztus hó 9-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

A városi polgármesteri hivatal részéről ezenel közhírré tetetik, hogy az új földadósabályozás alapján folyó évtől kezdve fizetendő földadó alapján szolgáló új kataszteri telekkönyv és egyéni birtoklevelek az egyes helyb. birtokosoknak felvett földbirtok terfogatára vagy osztályozására ellen beadott felszólalások megvizsgálására az arra kirendelt járási kuldottság városunkba folyó évi **augusztus hó 24-én** megérkezend.

Felhivatnak mindazok, kik a fent jelzett kataszteri munkálatok ellen, azoknak a városház nagy termében 60 napon át közzemlére lett kitétele alkalmával felszólalással éltek, vagy akik azt megtenni elmulasztották s panaszaikat a kuldottság előtt megértesíteni akarják, — a mit ugy elő szóval, mint helyegmentes írásban is megtehetik, — ezen kuldottság előtt annál inkább jelenjenek meg, mivel ennek esetleges elmulasztása többé pótolható nem lesz.

N.-Becsereken, 1884. évi július hó 12-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becsereki kir. e. f. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a N.-Szarcsa községi árverés utján végrehajtatónak, Czaran Stefan román-szarcsai lakos végrehajtatónak elleni 115 frt 88 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtatási ügyében a n.-becsereki kir. tszék (a n.-becsereki kir. járásbíró) területén lévő, Rom.-Szarcsa községben fekvő, a Czaran Stefan tulajdonul felvett, a 179. sz. tkjvben A. I. 156. öi. sz. alatt foglalt fölüléptiményre 40 frtban és a 345. r. sz. a. foglalt 800 □-olnyi belsőségnek felerészére 50 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884. évi **október hó 6-ik** napján, d. e. 10 órakor, Román-Szarcsa község házában megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis összesen 9 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én, 3333 sz. a. kelt igazságügyi minsteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénz a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becsereki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1884. évi július 16-án tartott ülésében.

Árverési hirdetmény.

Közhírré tetetik, miszerint a tekintetes n.-becsereki kir. járásbírósnak 1884. évi 4492. és 4493. sz. alatt kelt végzése folytán Petry, most férj. Eusch Janosné részére, öz. Petry, szül. Szamzon Anna, n.-szarcsai lakosnál 100 frt és 100 kr. jár. iránti kielégítési végrehajtatás útján 1884. évi július hó 18-án lefoglalt, 458 frtra becsült 3 ló, 2 sertés, házi butor és 2000 drb téglából álló ingóknak bírői árverésen készpénz fizetés mellett leendő eladása 1884. évi **augusztus 15.** napjának, d. e. 9 órára tüzett ki.

Egyuttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtatás követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtatási iratokból ki nem tűnik, ugy az esetben is, ha bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zalogjoguk a végrehajtatási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, de a követelés összege ugyanott kiténtetve nincs, — miszerint az 1881. évi LX. t. cz. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólirhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtatási kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár fölölegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagy-Becsereken, 1884. évi augusztus 8-án.

Lichownik Ferencz,
kir. bír. végrehajtó.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becsereki kir. e. f. törvszék, mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy Jozst Antal, bega-szt.-györgyi lakos végrehajtatónak, Szerbovan Todor, n.-toraki lakos végrehajtatónak elleni 22 frt 93 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtatási ügyében, egyidejűleg Nikoltits Ivan, b.-szent-györgyi lakos korábbi végrehajtatónak 56 forintnyi tőkekövetése és járul. iránti végrehajtatási ügyében is a n.-becsereki kir. tszék területén lévő, N.-Torak községben fekvő, a 132. sz. tkjvben A. I. (249., 250.) r. és 93. öi. sz. a. foglalt ház, udvar és kertre az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-ának d) pontja alapján végrehajtatson kívül álló közös tulajdonosok Gyulvezan Todor és Maria birtokrészeire is az árverést 160 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1884. évi **szeptember hó 1-én** napján, d. e. 10 órakor, Nagy-Torak község házában megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók, tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 16 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatti kelt igazságügyi minsteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénz a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a nagy-becsereki kir. e. f. törvszék telekkönyvi osztályának 1884. évi június hó 4-én tartott ülésében.

A nagyméltóságú m. kir. Belügyminsteriumnak, 1884. évi **július 13-án**, 34252 sz. a. kelt rendeletével, a volt nagy kikindai levéltárban őrzött 1773—1869 évig terjedő hasznavehetlen közigazgatási iratoknak selejtezése engedélyeztetvén, ezenel közhírré tetetik, hogy az érintett kiselejtendő iratoknak, jegyzéke Torontálmegye főlevéltárnokánál közzemlére kitéve van és ott naponként d. e. 10 és 12 óra között megtekinthetők.

Felhivatnak mindazok, kik a kiselejtésre kitézött iratok közül bármelyikét fenttartatni óhajtanák, hogy ebbeli szándékukat jelen hirdetéseknek harmadszori megjelentetéstől számított 30 nap alatt alantírott alispánnál annál inkább jelentsék be, mert ellenkező esetben a megjelölt iratok nyilvános árverés útján eladatnak. N.-Becsereken, 1884. évi július hó 24-én.

Torontálmegye alispáni hivatala.**Árverési hirdetmény.**

Torontálmegye tek. árvaszéknek 8125/884. sz. alatt kelt végzése folytán ezenel közhírré tetetik, miszerint a cseneji 216. sz. tkjvben felvett neh. Klopstein Domonkos hagyatékához tartozó 187. sorsz. ház és beltelek 1884. évi **augusztus hó 26-án**, nem sikerülés esetén ugyanez év szeptember hó 23-án, d. e. 9 órakor, Szerb-Csenej község házában tartandó nyilvános árverés útján legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Kikiáltási ár o. ért. 2500 frt.

Árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át, vagy készpénzben, vagy ovadékképes értékpapírban bánatpénzzel letenni, a többi árverési feltételek Szerb-Csenej község házában bármikor megtekinthetők. Szerb-Csenej, 1884. augusztus 9-én.

(296-2.1) **A községi előljáróság.**

Árverési hirdetmény.

Közhírré tetetik, miszerint a tek. megyei árvaszék f. évi 11964. árva 1884. nbcsu rendelete folytán nehai Klar Janos volt katalinfalvi lakos hagyatékához tartozó ingatlan vagyon, mely Katalinfalva községben 12. öi. sz. ház, házhely, kert és 4 hold 1320 □-ol szántó, továbbá a katalinfalvi 202. tkj. sz. a. felvett 8 hold vételföldből áll, szabad kézből árverés útján eladását kegyesen engedélyezni méltóztatott, miert is ezenel ezen birtok szabad kézből árverése határnapjaul f. évi **szeptember hó 7-ikét**, d. e. 9 órára Katalinfalva község községi jegyzői irodájában tüzetik ki.

Az összes hagyatéki vagyon 2285 frtra van becsülve, melyen alól semmi esetre sem adható el. A többi feltételek a hivatalos órákban a jegyzői irodában tekinthetők meg.

Katalinfalva, 1884. augusztus hó 11-én.

Nack Lajos, **Seitz József,**
jegyző és községi közigyám. bíró.

Nyomatott kiadó Pleitz Ferencz Palnal Nagy-Becsereken.

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tetetik, hogy Vadasz Zsigmond mint Mir-csov Marton engedményese módosi végrehajtatónak, Mir-csov Péter, módosi lakos végrehajtatást szenvedett elleni 1076 frt 79 kr. tőke, 16 frt 68 kr. eddigi és 24 frt 50 kr. s ujabban 18 frt 90 krban megállapított árverés keresi költség iránti végrehajtatási ügyében, valamint a csatlakozott végrehajtatók: Torontálmegye árverésutára 1575 frt tőke és jár., továbbá a zágrábi kaptalan módosi uradalma 68 frt 10 kr tőke és jár. követelésének behajtása céljából és a módosi kir. járásbírósnak területéhez tartozó, Módos község 260. sz. tkjvben A. II. a. felvett 271. hr. sz. ural belteleknek 160 frt becsárban, valamint III. a. felvett 532. öi. sz. beltelkes háznak 400 frt becsárban való nyilvános elárverezése ezenel elrendeltetik és annak foganatosítására a határidő 1884. évi **szeptember hó 30.** napjának, d. e. 10 órájára, ezen telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében kitézettek.

1. Kikiáltási ár a fentebb kitétt becsár, a melyen alól is az árverésre kitézött birtokok eladatni fognak.

2. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át, vagyis 16 frtot és 40 frtot az árverés megkezdése előtt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. torv. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatti kelt igazságügyi minsteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénz a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóság. Módoson, 1884. évi július hó 30-án.

Törvényhatósági jóváhagyással Tor.-Kanizsa községében évi 400 frt fizetéssel javadalmazott egy segédjegyzői állomás rendszerezésén, annak választás útján f. évi **augusztus 26-ik** napjának, reggeli 9 órakor, község háza történelmi betöltésére ezzel a pályázat hirdetteik oly hozzáadással, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. és 75. §§-ai, valamint az 1883. évi I. t. cz. 6 §-a alapján felszerelendő kérvények bezárolag augusztus 27-ig nyújtandók be a szolgabírósnak, később érkezők figyelembe nem vétetnek.

T.-Kanizsa, 1884. aug. 4-én. Szolgabíró távol:

Tóth,
tb. szolgabíró.

Pályázat. (286-3.3)

T.-Becse községében, törvényhatósági jóváhagyás mellett szervezett és 400 frt évi fizetéssel egybekötött, segédjegyzői állomásnak betöltése céljából a pályázattal ezenel megnyitva — annak T.-Becse község házában törvényszerű választás útján leendő betöltésére f. évi **augusztus hó 18-ára** d. e. 10 óráját tüzöm ki — s felhívom a pályázni szándékozókot, miszerint kellőleg felszerelt folyamodványaik a választást megelőző napig hozzám benyujtsák. — T.-Becsen, 1884. július 25-én.

Tallian Emil, szolgabíró.

**Ajánlás.**

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy üzleti utazásomból haza térve, azon kellemes helyzetben vagyok, a legelsőbb és legrendezettebb bel- és külföldi gyarabokból beszerzett és gazdagon ellátott rak-táramat:

ékszer, arany és ezüst, valamint zsebóra neműekben, melyek a legújabb és legizlésebb alakzatok után készítek, a legolcsóbb árak mellett ajánlani.

Pompás ékszer-tárgyak nőeknek, evőeszközök kasztellákban 6, 12 és 24 személyre, valamint minden ide vágó ezikkeket nagy választékban raktáron tartok, vagy pediglen azokat gyorsan megszerzem.

Veszek régi aranyat és ezüstöt a legjobb árak, vagy felesérem új arukért; ugyszintén elvállalok mindennemű arany és ezüst kijavitásokat, melyek gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

Az eddig irantam tanúsított bizalmat megköszönve, kérem azt részemre jövőre is számos kereslet által biztosítani és maradok legnagyobb alázattal

Helmbold Károly,

(285-6.3) N.-Becserek, Hunyady-utca, saját ház.

Megbízható személyek

Örvényileg megengedett sorjegyek és járadékoknak részletfizetés melletti eladására egy régi jó hírnevű bankháztól, igen kedvező feltételekkel szerződtemek.

Ajánlatok a „Fortuna” kiadó-hivatalához Budapesten, Dedi-utca 5. sz. (258 e-1.1)

Nyilvános kereskedelmi tanintézet, Temesvárott.

Ez intézet 3 évi tanfolyamból áll és a németországi kereskedelmi akademiák és magasabb kereskedelmi iskolák mintájára van berendezve. A tanulmányait végzetek az egy évi önkénytesi szolgálatra jogosultak. Tannyelv német és magyar. E tanintézettel összekötöttében áll egy jól berendezett 4-osztályú polgáriskola mint előkészítő iskola.

A tanév kezdődik szeptember 1-én.

Értesítést és közelebbi tudnivalókat nyujt

Wieszner Ferencz,

(287-3.3)

igazgató.